



ఎ.వి.రెడ్డిశాస్త్రి

సార్వభౌములవారు మరణశయ్య మీద ఉన్నారు. ప్రజాహితంగా ఎన్నో సంవత్సరాలు పరిపాలన చేసి ఉండడం వలన అతనంటే ప్రజలందరికీ వల్లమాలిన అభిమానం. అలాటి గొప్ప ప్రభువు మరణించబోతున్నాడని తెలిసే టప్పటికి ప్రజలకి భయం పట్టుకుంది- తదు పరి సార్వభౌముడు ఎలాటివాడు వస్తాడోనని. ఆ వచ్చేవాడు ఈ ప్రభువులాగే ప్రజాహితంగా పరిపాలన సాగిస్తాడో లేదోనని భయం అంద రికి. ఈ రకమైన ఆందోళన వల్ల తిండి నిద్ర ల సంగతి కూడా సరిగ్గా పట్టించుకోకుండా ప్రజలంతా ప్రభువులవారి కోటమట్టు పడి గావులు పడి కూర్చున్నారు- ఆశనిపాతం లాంటి ఆ దుర్వార్త వినడం కోసం.

ఇంతలో మృత్యుముఖంలో వున్న సార్వభౌ ములవారికి కాస్త తెలివి వచ్చింది. కళ్లని భారంగా తెరచి, బహు ప్రయత్నంతో చుట్టూ కలయజూసేరు. చుట్టూ వున్నవాళ్లకి అర్థంవయి పోయింది- ప్రభువులవారి కళ్లు ఎవరికోసమో వెదుకుతున్నాయని. ఆవులుగా పరిగణించబడు తున్నవాళ్లంతా వారి తల్పించుట్టు గుమిగూడే రు. కాని ప్రభువుల కళ్లు వెతుకుతున్నది వేరే వ్యక్తి కోసం. ఇంతలో గుమిగూడి వున్నవారిని సున్నితంగానూ, మర్యాదగానూ తప్పించుకుం టూ ఒక సామాన్య సైనికుడు సార్వభౌముల వారి సన్నిధికి చేరుకున్నాడు. వారు తమ తలని బరువుగా ఆడించి, సౌంజు చేసి, ఆ భటుడ్ని దగ్గరికి రమ్మని పిలిచేరు.

భటుడు వినయంగా సమీపించేడు సార్వ భౌములవారి శయ్యని. ఇంకా దగ్గరగా రమ్మ ని ప్రభువుల సౌంజు. వినయంతోనూ, కించి త్తు భయంతోనూ ప్రభువుల శయ్య దిశగా కదిలేడు. అతగాడి చెవిని తన నోటి దగ్గరగా చేర్చమని సౌంజు చేశారు ప్రభువులు. నిజంగా ఎంతో భయపడిపోయాడు భృత్యుడు- ప్రభు వుల శిరస్సుకు చేరువగా తన చెవిని చేర్చడ మా? ఎంతటి అనుచిత ప్రవర్తన! కాని తప్ప దు- ప్రభువుల ఆజ్ఞ.

భయం భయంగా తన చెవిని ప్రభువుల

నోటిదగ్గరకు చేర్చేడు- తను వుండవలసిన దూరంలో వుంటూనే. ఇంతలో ప్రభువులకు ఏం అనుమానం వచ్చిందో ఏమో- తన దృష్టిని భ్రుత్యుని మీంచి మళ్లించి, చుట్టూ నిలిచివున్న వాళ్ల వైపు తిప్పేరు. వారి నయ నాల్లోని వేదనా సమ్మిళితమైన అభ్యర్థనని అమాత్యువర్యులు అర్థం చేసుకున్నారు.

‘ప్రభువులవారు ఏదో అంతరంగికమయిన విషయాన్ని చెప్పాలని అభిలషిస్తున్నారు. అంచేత దయవుంచి బంధుమిత్ర సభిక మహా శయులంతా దూరం జరగవలసిందిగా మనవి చేస్తున్నాను’ అని అంటూ, ముందుగా తనే దూరంగా వెళ్లిపోయేడు అమాత్యువర్యుడు. అంతకుమించిన సంకేతం ఇంకేం వుంటుంది? అక్కడ హాజరై వున్న యావన్నుందీ ప్రభువుల మాటలు తమ తమ చెవులకి వినిపించనంత దూరానికి తరలిపోయారు.

ప్రభువు, అంతరంగికుడు- ఇద్దరే మిగిలారు. ప్రభువు ఏదో సందేశాన్ని భ్రుత్యుడి చెవి లో చెప్పేరు. మధ్య మధ్యని ఆపి, ‘నీకు బోధపడుతోందా?’ అన్నట్టుగా ప్రభువులు చూడడం, బోధపడింది అన్నట్టుగా భ్రుత్యుడు తల పంకించడం యిత్యాది వైనాన్ని అంతరం గికులూ, అమాత్యువర్యుడూ దూరం నించి గమనిస్తూనే వున్నారు. చెప్పవలసిందంతా పూర్తయినాక, మళ్లీ ప్రభువులకు ఏమి అను మానం వచ్చిందో ఏమో- ‘ఏమిటి విన్నావో తిరిగి చెప్పు’ అని ఆజ్ఞాపించేరు, సౌంజులతో. భటుడు చేతులు కట్టుకొని, తన విన్న సందే శపు పూర్తి పాఠాన్ని వినమ్రంగా విన్నవించు కున్నాడు. ‘సరిగ్గానే విన్నావు, ఇక నువ్వు వెళ్లవచ్చు’ అన్నట్టుగా తల పంకించి సౌంజు చేశారు ప్రభువు. భృత్యుడు మెరుపువేగంతో కదిలేడు- తనకి వప్పచెప్పబడిన కర్తవ్యాన్ని నిర్వర్తించుకొని రావడానికి. కర్తవ్యాన్ని మెరుపు వేగంతో నిర్వర్తించేసి, ఆ విషయాన్ని- ప్రభువులవారు మృత్యువాత పడకముం దే- వారికి విన్నవించేస్తావాలనే ఆదుర్దా అత ని కదలికలో కనబడుతోంది. అయితే, కర్త వ్యాన్ని తొందరగా నిర్వర్తించుకొని వచ్చేయ డం అన్నది అంత సుకువయిన పనేంకాదే! తనకి అప్పచెప్పబడిన పనిని పూర్తి చేసుకురా వాలంటే, ఎన్నెన్ని అవరోధాల్ని అధిగమించు కురావాలో అతగాడికి మాత్రం తెలీదా ఏమి టి? అయినా శాయశక్తులా ప్రయత్నించి చూద్దాం- అని కాబోలు ఉరుకులతోనీ పరుగు లతోనీ ముందుకి సాగుతున్నాడు.

ఇంతలో ఎవరో ఆపేరు అతగాడ్ని. ఆపి ‘ఏచిటి, ప్రభువులవారు అంతలా శ్రమపడి, అంత రహస్యంగా ఏదో నీ చెవిలో చెప్పేరు?’ అని అడిగేరు.

‘ప్రజలకు వారు ఇవ్వదలచుకొన్న అంతిమ సందేశం’ అని సమాధానం చెప్పి, వెళ్లడానికి తొందర కనపరిచేడు భృత్యుడు.

‘చివరి సందేశమా? అయితే ఇంకా ఆల స్యం ఎందుకూ, ఎక్కడికో పరుగులు తియ్య డం ఎందుకు? వారికి కావలసిన ప్రజలంతా ఇక్కడే ఉన్నాంకదా! అంచేత, ఆ సందేశం ఏమిటో తొందరగా మాకే వినిపించేయ్’ అన్నారు, ప్రభువుల మందిరంలోనే తిష్ట

వేసుకూర్చున్న ఆశ్రిత జనవరల్లా. ‘నన్ను మన్నించాలి- ఈ విషయంలో ప్రభువులవారి ఆజ్ఞ మరోలా వుంది. తన జ్ఞానాన్ని, యోగ్యతల్ని, మంచితనాన్ని అంద రికంటే ముందుగా గుర్తించి, తనని సార్వభౌ మునిగా ఎన్నుకున్న ప్రజలకే తన ఆఖరి సం దేశం వినిపించాలని ప్రభువులు షరతు విధిం చేరు. ఆ ప్రజలు తమ యెడల చూపించిన గౌరవాభిమానాలకీ, భక్తి విశ్వాసాలకీ కృతజ్ఞత తెలుపుకునే చర్యగా, తమ సందేశాన్ని ముం దుగా ఆ ప్రజలకే వినిపించవలసిందిగా వారి ఆజ్ఞ. ఆ తర్వాతే మిగిలినవారికి ఆ సందేశం చేరాలని వారి సంకల్పం’ అని తనని ఆపిన వారికి విన్నవించుకున్నాడు భృత్యుడు.

‘అలాగా? సరే, పరుగెత్తు- నీక్కావలసిన మనుషుల కోసం. కానీ, వాళ్లు ఎవరూ చేరు కోలేనంత దూరంలో వున్నారట. ఏమిటి చేస్తావో ఏమిటో, నువ్వే తేల్చుకో. ఏది ఎలా వున్నా, మన ప్రయత్నం మనం మానకూడ దు కదా- పరిగెత్తు, పరిగెత్తు’ అన్నారు రాజ బంధువులు- అక్కసు ధ్వనించే గొంతుకతో. పరిగెత్తేడు భృత్యుడు. అయితే, అతనికి తెలుసు-తను గమ్యం చేరుకోడం అంత సుకు వేం కాదని. ఎన్ని అడ్డంకుల్నీ తప్పించుకొం టూ పరుగెత్తాలి. ముందుగా వలయాలు వల యాలుగా నిలబడి వేచి చూస్తున్న ప్రజల్ని తప్పించుకోవాలా? ఈ మనుషుల గుంపుల్ని తప్పించుకొని బయటపడగలిగితే, తరవాత దాటవలసినవి అనంత దూరాల వరకూ విస్త రించి వున్న రాజభవనాలు. ఆ భవనాలు దాటాలంటే ఎన్నెన్ని ద్వారాలు దాటాలో! ఆ ద్వారాలన్నీ దాటగలిగితే, చివరిగా వచ్చేది సింహద్వారం. దానిదగ్గర చెప్పడానికి వీలులే నంత మంది కాపలాదార్లు- ఎవరూ లోప లికిగాని, బయటికిగాని పోకండా చూడటా నికి. ఆ కాపలావాళ్లకి సంతృప్తి కలిగేలా సమా ధానాలు చెప్పగలిగితేనే బయటపడగలిగేది. అలా వాళ్లని తృప్తిపరచి బయటపడగలిగితే- ఆ తర్వాత వూళ్లు, అడవులూ, నదులూ, పర్వతశ్రేణులూ, క్రూరమృగాలూ- యిలా ఎన్నో, ఎన్నో అడ్డంకులు ఉండనే ఉంటాయి. ఈ అడ్డంకులన్నీటినీ దాటగలిగితే, -తను ఎవరికైతే సందేశం వినిపించాలో ఆ ప్రజల్ని చేరుకోవచ్చును. కాని వాళ్లంతా సంచారజాతి ప్రజలట. ఇన్ని రకాలుగా శ్రమపడి వాళ్లు వుంటారని భావించబడుతున్న చోటుకి చేరుకో గలిగితే-వాళ్లు అక్కడినుండి మకాం మార్చేసి, ఇంకెక్కడికేనా వెళ్లిపోయివుంటే?

వాళ్లు ఎక్కడ వున్నారో భోగట్టా చేస్తూ- మళ్లా ఎన్నెన్ని అడ్డంకు ల్నో దాటుకుంటూ- చివరికి వాళ్లని పట్టు కోగలిగితే...

కాని అప్పటిదాకా సార్వభౌములవారు జీవించివుండాలి కదా!

(మనవి: ఇది Kafka రాసిన An Imperial Message అనే చిన్న Parableని ఆధారంగా చేస్తూని రాసిన కథ)